



## U15 Boys Basketball

The U15 Boys opened their season with fixtures against Laude and Sotogrande. In the first game against Laude they started slowly but clawed their way back into the game and only narrowly lost by two points. The second game produced a much better display and they took their opponents into overtime eventually losing by one point in a *sudden death* shoot-out!

Swans 8      Laude 10  
SIS 11      Swans 10

The following students represented the school:

Joao Fragoso (Captain), Jorge Casado, Enrique Sevilla, Alex Menschig, Jonny Banham, Borja Dopico and Felipe Fernandez.  
Most Valuable Player: Joao Fragoso

## Marbella Half Marathon

Miss Natalie once again donned her trainers to take part in the 25<sup>th</sup> edition of Marbella's Half Marathon, on Sunday, 26<sup>th</sup> September. She was both shocked and delighted to find that she had won third place in her category in the time of 1 hour 50 minutes.



## From The Secondary Head

I am pleased to say the school is now in full swing. Students are busier than ever and there is a nice 'buzz' around the school. As you can see from our sports news, we attended the first ever swimming gala and there were some excellent performances from our team. Next week, we will enter our first ever tennis competition. If you feel you wish to discuss anything regarding the school or your son's or daughter's performance my door is always open and you will always be welcome. It is much better if you come and discuss issues so that you can be better informed. There are so many good developments in the school that it would be nice even if you just wanted an update.

David Morrison .

### Inside this Issue:

Y2 Safari:

Girls & Boys basketball:

CAS trip to El Chorro:

International Peace Day:

Homework Website:

Swimming Gala:

### Please note...

Clocks go back one hour on Sunday 31<sup>st</sup> October



### Visit to Sierra Blanca

We would like to invite Primary parents to visit Swans Sierra Blanca so that you can see the facilities we have to offer and have lunch in our dining room. If you would like to come please pass by the office to make an appointment with Miss Kerry or Miss Cris.



# Swans International School NEWSLETTER

## Under 19 Girls Basketball

The Under 19 girls basketball team played two fiercely competed games at Sotogrande International School. Swans was represented by: Darya, Lamia, Joana, Claudia, Natalia, Lili and Paloma. Some of these girls have been representing the school in sports competitions for ten years and it's wonderful to see them continuing to do so and with enthusiasm, skill and competitiveness! In the first match we won against Laude International School, 16 points to 14 with the winning basket scored in the last 15 seconds! Playing two matches consecutively was too much and, whilst the score at half time was close, tiredness set in and Sotogrande went on to win by 22 points to 10. Well done to all three teams; it was an excellent sporting afternoon.



## Year 2 Safari Trip

For the Entry Point of our IPC topic 'The Places People Go' we went on an imaginary journey to Kenya. We all felt very excited. First we checked in with our passports and tickets. Then Miss Jill, Miss Lesley and Miss Salli showed us to our seats on the plane, which was in Miss Jill's classroom. We all felt like grown-ups! We had a bumpy flight to Nairobi airport. When we arrived we went through passport control and got on a bus (which was in the hall) to begin our safari trip. We couldn't wait to see the animals! We looked out of the windows and saw snakes, lions, giraffes and elephants. Later we stopped for a rest and had a delicious fruit cocktail drink. Finally the bus took us back to the airport and our adventure was over. We all had the best time ever!

Alexia, Lara, Mia, Samuel, Sol and Yu Ru. Y2



## International Peace Day

On Tuesday 21<sup>st</sup> September we celebrated International Peace Day at Swans Primary School. All children and staff came to school dressed in white. We held assemblies which explained the origin and the various symbols of peace and children listened to songs related to this theme.



All of the students and teachers went out on the patio and held hands at 12 o'clock during a minute of silence, where all had to wish for something that would help enhance peace throughout the world.



# Swans International School NEWSLETTER

## Homework Website

Swans School are proud to launch their new homework website

[www.swansschool.net/homework](http://www.swansschool.net/homework)

The website provides parents with a unique opportunity to monitor set homework for their child in every subject. In addition to this it allows students to become engaged and collect homework in an interactive manner. The facility is currently available for students from Year 7 through to Year 13, and will be available in Primary in the Spring term.



Swans School Sierra Blanca



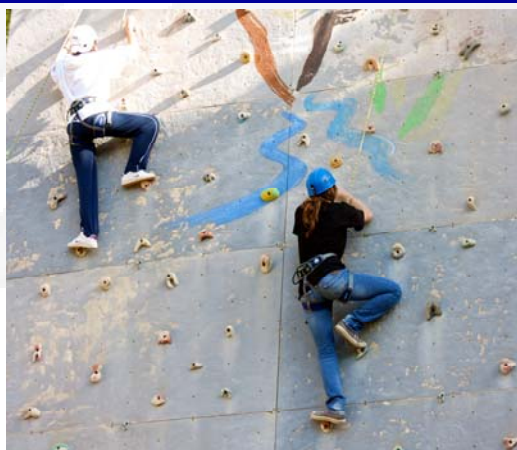
Today is : October 4, 2010, 3:23 pm

### Homework for Year 10

Subject	Teacher	Title	Date Due	Doc.
ICT	Stevens, Graemme	Theory Homework Part 1	Sat, 1st Jan 2011	
Notes: Please print and complete the sheet, Mr Stevens				
ICT	Stevens, Graemme	Text File for Homework	Mon, 11th Oct 2010	
Notes: This file contains your homework File. Import it into Word. The questions you need for the task are in a separate file. Any problems?? email me: gstevens@swansschool.net				
ICT	Stevens, Graemme	Question Paper	Mon, 11th Oct 2010	
Notes: Question Sheet. To answer these questions, you will need to download the "Scotland.txt" file that has also been uploaded. Cant do the homework? Email me: gstevens@swansschool.net				
ICT	Stevens, Graemme	Homework Questions	Mon, 11th Oct 2010	
Notes: This weeks homework questions.				
ICT	Stevens, Graemme	Text File for Homework	Mon, 11th Oct 2010	

## Year 12 trip to El Chorro

On Friday 1<sup>st</sup> and Saturday 2<sup>nd</sup> October our Year 12 IB students went on an outdoors activities trip to El Chorro, a natural park to the north of Malaga. The students took part in a number of activities including rock climbing, trekking and zip-lining. Some students challenged themselves more than ever before, and overcame their fears in a way that they should be proud of. Despite a few minor bumps and scrapes, everyone came home having done their best during the trip. Well done to all the students for their participation and enthusiasm during the activities which count towards their Creativity, Action and Service hours, as part of their IB studies. A big thanks to Don Miguel, Miss Marta and the monitors from El Chorro campsite for all their help and support.  
Chris French



## Mr. Morrison to meet Primary parents.

Mr. Morrison will be addressing interested parents from Swans Primary on Wednesday 20<sup>th</sup> October at 9am. Parents are invited to meet with our Secondary Head, in the Primary school hall, to ask any questions about the curriculum and how the Secondary system works.

## Foundation of Friends

Mrs Cosgrove a representative of the charity (Foundation of Friends) supported by the school will be selling tickets for a magic and comedy festival they are holding in Marbella on Saturday 30th October in the Palacio de Congresos. Tickets are 10€ each (5 tickets for 40€ as a 'family' or 'group' discount). Tickets for this event can be purchased from Mrs Cosgrove at the Primary School on 21<sup>st</sup> October at both 9am and 4pm or alternatively at the Secondary School on 22<sup>nd</sup> October at both 9am and 4pm.



# Swans International School NEWSLETTER

## International Schools' Secondary Swimming Gala

Swans made their debut appearance in this longstanding fixture in the Costa del Sol Schools' Calendar entering girls and boys teams from Year 7 to 10 across the full range of events. Although swimming has only featured in the curriculum since February, we were pleasantly surprised to achieve third place overall behind the 'Old Stalwarts' on the coast, EIC and Sotogrande. Across the board there were some very encouraging performances with some students gaining second places and many close finishes. We would like to thank the host school, EIC, for their warm welcome and we look forward to their visit to our indoor pool for a winter competition.



### Individual Winners:

Yr 8 Girls 50m Freestyle:	Blanca Cominges Luque
Yr 8 Boys 50m Freestyle:	Marco Valenzuela
Yr 8 Girls 50m Butterfly:	Caterina Valenzuela
Yr 8 Girls 50m Butterfly:	Nick Mockli

### Please remember:

Local Holiday:  
Tuesday 19<sup>th</sup> October  
Half term: Monday 1<sup>st</sup> Nov  
Friday 5<sup>th</sup> Nov (inc)

## International Schools' Primary Swimming Gala

On Thursday 30<sup>th</sup> September, Year 4, Year 5 and Year 6 went to a swimming gala at E.I.C. The races were divided into girls and boys. Therefore, there were 2 races for each stroke. There were 3 schools competing: Sotogrande, EIC and Swans. The 4 strokes were: freestyle, backstroke, breast stroke and butterfly. The Year 4's competed first, then the Year 5's and finally the Year 6's. Carmen in Year 5 won a gold medal. Then came the relays. They were really fun! This day was fantastic, fun and exciting. I hope it can happen again next year. Andrea Henderson



Halloween Party Swans Secondary School Sierra Blanca Wednesday 27<sup>th</sup> Oct:

Years 5, 6, and 7, from 5.30pm – 6.45pm:

Years 8 and 9, from 7pm to 9pm. Tickets €5,

including pizza and refreshment, available from Nurse Kathy.

ALL primary children are to wear Halloween costumes on Friday 29<sup>th</sup> Oct.



### Timetable Change

On Friday 22<sup>nd</sup> October Swans Secondary School only will be operating a Tuesday timetable from 9am till 4pm (this will not affect the after school activities which will remain as normal). This is in order to compensate for the loss of several Tuesdays this term; therefore students need to be reminded to bring Tuesday text books and PE kit.

## Secondary School Roll of Honour

50 students from Year 7 to Year 13 were admitted to the Roll of Honour at a special assembly last month. Their photographs can be seen at the entrance to the School. All these students achieved at least three top grades in their Summer exams; however, the bar has now been raised a little higher, so that the threshold for admission is at least five top grades or 36 points at IB.



# Swans International School NEWSLETTER

## Gala de natación de colegios de Secundaria Internacionales

Swans hizo su aparición en esta gala que se celebra desde hace tiempo entre los colegios de la Costa del Sol, participando los chicos y chicas desde Y7 hasta Y10 realizando una gran variedad de eventos. Aunque natación solo aparece en el curriculum desde febrero fuimos gratamente sorprendidos al obtener un tercer puesto detrás de los "Old Stalwarts" de la costa, EIC y Sotogrande. Hubo algunas actuaciones maravillosas por parte de algunos alumnos obteniendo un segundo lugar y muchos otros casi ganaron. Nos gustaría dar las gracias al colegio anfitrión, EIC, por su cálida bienvenida y esperamos verles en nuestra piscina climatizada para una competición de invierno.



### Ganadores individuales:

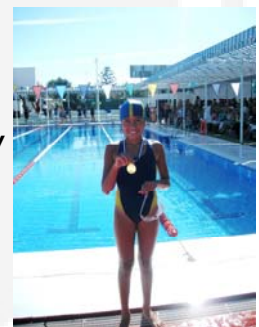
Yr 8 Chicas	50m Estilo libre:	Blanca Cominges Luque
Yr 8 Chicos	50m Estilo libre:	Marco Valenzuela
Yr 8 Chicas	50m Mariposa:	Caterina Valenzuela
Yr 8 Chicos	50m Mariposa:	Nick Mockli

### Tengan en cuenta:

Fiesta local:  
martes día 19 de octubre  
Medio trimestre:  
lunes día 1 – viernes día  
5 de noviembre (inc)

## Gala de natación de colegios de Primaria Internacionales

El jueves 30 de septiembre, Y4, Y5 y Y6 asistieron a un torneo de natación en el E.I.C. Las carreras se dividieron entre chicos y chicas. Por eso, hubo dos carreras para cada categoría. Competieron 3 colegios: Sotogrande, E.I.C y Swans. Los 4 estilos fueron: libre, espalda, braza y mariposa. Los alumnos de Y4 competieron primero, después los de Y5 y por último los de Y6. Carmen de Y5 ganó una medalla de oro. Después llegaron los relevos. ¡Fueron muy divertidos! Fue día fantástico, divertido y emocionante. Espero que pueda volver a repetirse el año que viene. Andrea Henderson 6HS



Fiesta de Halloween en el colegio de Secundaria Swans Sierra Blanca el miércoles 27 de octubre

Cursos 5, 6 y 7 de 5.30- 6.45 pm

Cursos 8 y 9 de 7 a 9pm. Tickets: 5€, incluido pizza y refresco, disponibles de la enfermera Kathy. TODOS los alumnos de Primaria deben de ir disfrazados para Halloween el viernes de viernes 29 de octubre



### Cambio de horario

El viernes 22 de octubre Swans Sierra Blanca se registrará por el horario del martes desde las 9am hasta las 4pm (esto no afectará las actividades extra escolares que seguirán como siempre). Esto es para compensar los martes perdidos este trimestre; por eso se debe recordar a los estudiantes que traigan los libros del martes y su uniforme de PE.

### Cuadro de honor del colegio de Secundaria

50 estudiantes desde Y7 hasta Y13 fueron admitidos en nuestro cuadro de honor en una asamblea especial que se celebró el mes pasado. Sus fotografías pueden ser vistas a la entrada del colegio. Todos estos estudiantes lograron al menos 3 máximas notas en sus exámenes del último trimestre. Se ha aumentado el nivel para formar parte de dicho cuadro, por ese motivo ahora se piden al menos 5 notas altas o 36 puntos en IB.



# Swans International School

# NEWSLETTER

## Página web de deberes

Swans School está orgulloso de lanzar su página web para deberes.

[www.swansschool.net/homework](http://www.swansschool.net/homework)

La página web dará a los padres una gran oportunidad para controlar los deberes de su hijo/a en cada asignatura. Además, permite a los estudiantes comprometerse y poder recoger sus deberes de una manera interactiva. Este recurso está disponible para aquellos estudiantes desde Y7 hasta Y13, y en Primaria a partir del trimestre de primavera.



Swans School Sierra Blanca



Today is : October 4, 2010, 3:23 pm

### Homework for Year 10

Subject	Teacher	Title	Date Due	Doc.
ICT	Stevens, Graemme	Theory Homework Part 1	Sat, 1st Jan 2011	
Notes: Please print and complete the sheet. Mr Stevens				
ICT	Stevens, Graemme	Text File for Homework	Mon, 11th Oct 2010	
Notes: This file contains your homework File. Import it into Word. The questions you need for the task are in a separate file. Any problems? email me: gstevens@swansschool.net				
ICT	Stevens, Graemme	Question Paper	Mon, 11th Oct 2010	
Notes: Question Sheet. To answer these questions, you will need to download the "Scotland.txt" file that has also been uploaded. Cant do the homework? Email me: gstevens@swansschool.net				
ICT	Stevens, Graemme	Homework Questions	Mon, 11th Oct 2010	
Notes: This weeks homework questions.				
ICT	Stevens, Graemme	Text File for Homework	Mon, 11th Oct 2010	

## Year 12 viaje a El Chorro

El viernes 1 de octubre y el sábado 2 de octubre nuestros estudiantes de IB (Y12) realizaron una actividad exterior que consistía en una visita al Chorro, un Paraje Natural al norte de Málaga. Los estudiantes participaron en un gran número de actividades, como escalada, trekking y zip-lining. Algunos estudiantes se esforzaron más que



nunca y dejaron a un lado sus miedos de una manera en la que deberíamos de estar orgullosos y a pesar de algunos golpes y rasguños todos volvieron a casa con la sensación de haber dado lo mejor durante este viaje. Enhorabuena a todos los alumnos por su participación y entusiasmo durante las actividades que cuentan para su creatividad, acción y horas de servicio como parte de sus estudios de IB. Dar las gracias a Don Miguel, Miss Marta y a los monitores del camping El Chorro por toda su ayuda y apoyo. Chris French

## Reunión de Mr Morrison con los padres de Primaria

El miércoles 20 de octubre, a las 9am, Mr. Morrison se reunirá en el colegio de Primaria con aquellos padres interesados en preguntarle cualquier asunto sobre el funcionamiento del colegio de Secundaria, ya sea sobre el curriculum que se sigue o el sistema del colegio, tan distinto al de Primaria.

## Foundation of Friends (Fundacion Amigos)

Mrs Cosgrove, representante de la fundación benéfica (Foundation of Friends) apoyada por el colegio, venderá entradas para un festival de magia y comedia que se celebrará en Marbella el sábado 30 de octubre en el Palacio de Congresos. Las entradas cuestan 10€ (5 entradas por 40€, como una entrada familiar), y se pueden adquirir a través de Mrs Cosgrove en el colegio de Primaria el 21 de octubre a las 9am, y a las 4pm. También en el colegio de Secundaria el 22 de octubre a las 9am, y a las 4pm.



# Swans International School NEWSLETTER

## Baloncesto femenino juvenil

Las chicas del equipo juvenil femenino de baloncesto jugaron dos partidos en el colegio Internacional Sotogrande. Swans estuvo representado por: Darya, Lamia, Joana, Claudia, Natalia, Lili y Paloma. Algunas de estas alumnas han representado al colegio en eventos deportivos durante 10 años y es maravilloso ver como continúan haciéndolo con el mismo entusiasmo, destreza y competitividad. En el primer partido ganamos al colegio Internacional Laude, 16 puntos a 14 ¡con una última canasta ganadora a 15 segundos del final!. Jugar dos partidos consecutivos fue demasiado y aunque el marcador a mitad del partido estuvo igualado, el cansancio se empezó a notar y el colegio de Sotogrande nos ganó por 22 puntos a 10. Enhorabuena a los 3 equipos; fue una excelente tarde deportiva.



## Y2 Viaje de Safari

Como punto de partida de nuestra unidad del IPC "Lugares donde la gente va" nos fuimos en un viaje imaginario a Kenia. Todos nos sentimos muy emocionados. En primer lugar comprobamos nuestros pasaportes y los billetes en el control de seguridad. Después las Señoritas Jill, Lesley y Salli nos enseñaron nuestros asientos en el avión, que estaban en el la clase de la Srta. Jill. ¡Todos nos sentimos como los adultos! Hubo muchas turbulencias en el aeropuerto de Nairobi. Cuando llegamos pasamos a través del control de pasaportes y nos subimos a un autobús (que estaba en el hall) para iniciar nuestro safari. ¡No podíamos esperar a ver los animales! Miramos por la ventana y vimos serpientes, leones, jirafas y elefantes. Más adelante paramos para descansar y disfrutamos una deliciosa bebida de frutas. Por último, regresamos al aeropuerto en autobús y allí la aventura terminó. ¡Fue maravilloso! Alexia, Lara, Mia, Samuel, Sol and Yu Ru. Y2



## Día Internacional de la Paz

El martes 21 de septiembre celebramos el Día Internacional de la Paz en el colegio Swans de Primaria. Los niños y el equipo docente llegaron al colegio vestidos de blanco. Celebramos asambleas en las que se explicaba el origen y los diversos símbolos de la paz, y los niños escucharon canciones relacionadas con este tema. Todos los alumnos y profesores salieron al patio y unieron las manos a las 12 del mediodía durante un minuto para pedir un deseo que ayudase a la paz mundial.





# Swans International School

# NEWSLETTER



## Chicos de Baloncesto UI5

Los chicos de UI5 abrieron la temporada con un encuentro contra Laude y Sotogrande. En el primer juego contra Laude empezaron dubitativamente pero poco a poco entraron en el juego y solo perdieron por dos puntos. El segundo juego produjo un mejor juego y llevaron a sus rivales al tiempo extra perdiendo por un punto ¡por culpa de una última canasta!

Swans 8      Laude 10  
SIS 11      Swans 10

Los alumnos que representaron al colegio fueron: Joao Fragoso (capitán), Jorge Casado, Enrique Sevilla, Alex Menschig, Jonny Banham, Borja Dopico y Felipe Fernández.  
Jugador más valioso: Joao Fragoso



En el interior de este número:  
Y2 Safari  
Baloncesto juvenil de chicos y chicas  
Viaje a El Chorro, CAS  
Día Mundial de la Paz  
Página web de deberes  
Gala de natación

### Por favor anoten:

Los relojes se atrasarán una hora el domingo 31 de octubre



## Marbella Media Maratón

La Srta. Natalie, una vez más, ha preparado sus zapatillas para participar en la edición número 25 de la Media Maratón de Marbella, el domingo 26 de septiembre. Estaba sorprendida y encantada de descubrir que había logrado el tercer puesto en su categoría con un tiempo de una hora, 50 minutos.



## Visita a Sierra Blanca

Nos gustaría invitar a los padres de Primaria a visitar Swans Sierra Blanca para enseñarles las fantásticas instalaciones de las que disponemos y finalizar con un almuerzo en nuestro comedor. Si está interesado en visitarlas, no dude en pasar por administración para concertar una cita con Miss Kerry o Miss Cris.

## Del Director de Secundaria

Me complace anunciar que el colegio ya está en pleno rendimiento. Los alumnos están más ocupados que nunca y hay un bonito ambiente en el colegio. Como ya deben saber por el reportaje de deportes asistimos por primera vez al torneo de natación y hubo actuaciones magníficas por parte de nuestro equipo. La semana que viene, participaremos en nuestro primer torneo de tenis. Si desea consultar cualquier cosa sobre el colegio o sobre las actuaciones de su hijo/a, mi puerta siempre está abierta y serán bienvenidos. Es mejor que discutan conmigo cualquier duda para que estén mejor informados/as. Hay tantos acontecimientos en el colegio que sería bueno acudir solo para ponerse al día.  
David Morrison.